



猴子的骗局

DO LOOK OUT NODDY

原著 [英] Enid Blyton

翻译 王晓卿



北京少年儿童出版社



猴子的骗局

DO LOOK OUT NODDY!

原著 [英] Enid Blyton
翻译 王晓卿

目 录

1. 迪迪想去度假了
2. 萨丽一家赶火车
3. 初遇猴子机灵鬼儿
4. 开车奔向木马城
5. 木马城里卖尾巴
6. 来到发条小丑村
7. 小狗城里抓盗贼
8. 宝特先生满意啦



北京少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

猴子的骗局/(英)布莱顿(Blyton, E.)著;王晓卿译. -
北京:北京少年儿童出版社, 2000.9

(迪迪的故事)

ISBN 7-5301-0813-1

I. 猴… II. ①布…②王… III. 童话-英国-现代
IV. I561.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 35807 号

著作权合同登记号:图字 01-2000-2438

©Copyright and trademarks are the property of Enid Blyton
Limited(All rights reserved)

©2000 年中文简体字版经由 Enid Blyton(Asia)Marketing
Limited 授权北京出版社出版集团(北京少年儿童出版社
是其附属机构)在中华人民共和国境内出版发行。

版权所有 不得翻印

迪迪的故事(15)

猴子的骗局

HOUZI DE PIANJU

原著 [英]Enid Blyton

翻译 王晓卿

x

北京少年儿童出版社出版

(北京北三环中路6号)

邮政编码 100011

北京出版社出版集团总发行

新华书店经销

北京市朝阳燕华印刷厂印刷

*

787×1092 毫米 32 开本 1.75 印张

2000 年 9 月第 1 版 2000 年 9 月第 1 次印刷

印数 1—8000

ISBN 7-5301-0813-1/I·302

定价:6.80 元

猴子的骗局

DO LOOK OUT NODDY!

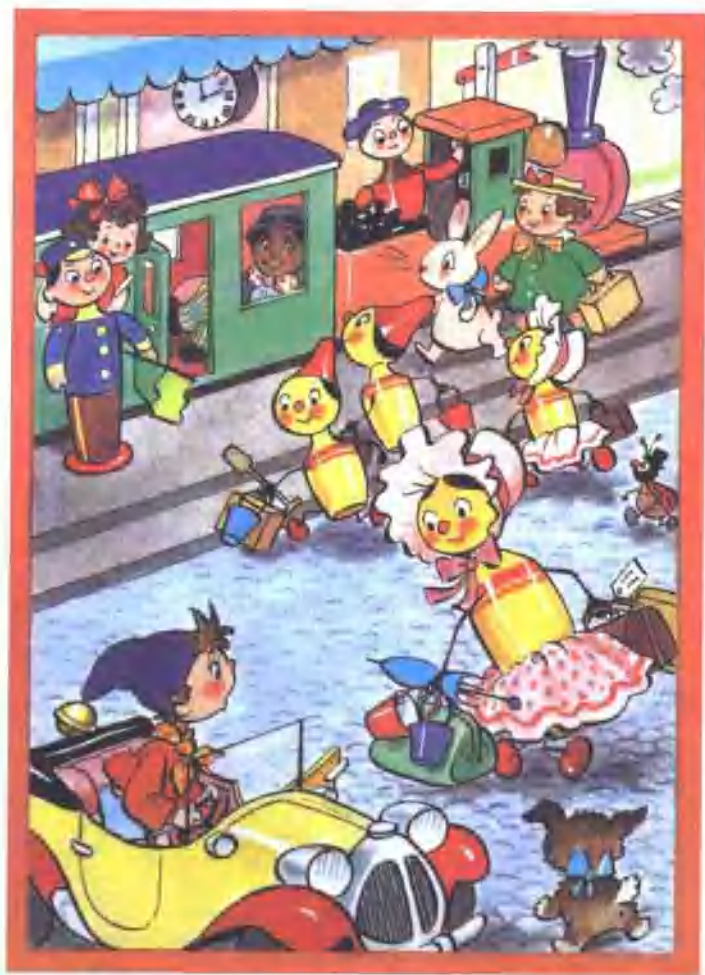
原著 [英] Enid Blyton
翻译 王晓卿

目 录

1. 迪迪想去度假了
2. 萨丽一家赶火车
3. 初遇猴子机灵鬼儿
4. 开车奔向木马城
5. 木马城里卖尾巴
6. 来到发条小丑村
7. 小狗城里抓盗贼
8. 宝特先生满意啦



北京少年儿童出版社



“我回来再付你车钱！”保龄人萨丽边喊边匆忙地踏上了火车。



1. 迪迪想去度假了

早晨，太阳已经晒到了脸上，迪迪才醒了过来。他睁开惺忪的睡眼，不停地眨巴着。

“行行好吧，太阳，稍稍在云里躲一会儿吧！”他说，“你这么亮，晃得我什么都看不见了。噢，今天天气真好，我得赶快起床了！”他从床上蹦下来，大声唱起了歌儿：

“太阳太阳升得高，
挂在空中对我笑。
小鸟陪我一起唱，
蜜蜂对我嗡嗡叫。”

小迪迪，歌声妙，
唱得花儿点头笑，
唱得彩云天上飘，
唱得人人心情好。”

“哈哈，”迪迪边穿小红衬衫边自豪地说，“即使黄莺也不能像我这么快地编出歌儿来，送奶工来的时候，我一定要唱给他听！”

“牛奶！牛奶！”送奶工的叫卖声离迪迪家越来越近了。“嗨，迪迪，你好——你今天起得真早，气色也不错。我来敲敲你的头，让它点儿下，那我今天就不收你的牛奶钱了。”

“不，我要给你唱首歌。”迪迪说道，“听着！这首歌是我刚刚想出来的。”

于是，他又把歌儿重新唱了一遍，送奶工用瓶子打着节拍。



“嗯，是值一瓶奶。”他不解地问，“迪迪，你是怎么编出这些歌的？”

“我也不知道。”迪迪说，“这么热的天，我猜，你肯定已经卖了不少牛奶了吧？”



“不，没有，”送奶工看起来有点心急，“现在天气这么好，玩具城的人大多都出去度假了。”

“这我知道，我光是送人去火车站就挣了不少钱。你瞧，每人我只收六便士，至少已有二十多人搭过我的车呢！”

“噢，真是太棒了！”送奶工说道，“但是，玩具城几乎都空了，也不再会有人租你的车了，那你准备干什么呢？”

“天哪！”迪迪也有点着急，“我从来没想过这些！不过，能送那么多人去火车站已经让我很兴奋

了——今天，我还要送更多的人——你知道吗？保龄人萨丽一家全都要去海滨！”

“嗯，我知道，”送奶工显然有些沮丧，“萨丽是我最忠实的顾客，她们家人可真多。还有，小猫菲菲也走了——她每天至少都要两瓶奶。”

“嗯——也许我也该去海滨，”迪迪的头上下快速地点来点去，“真是个好主意！我该去告诉好朋友大耳先生。”

“噢，亲爱的，如果你和大耳先生——还有大耳先生的猫都走了的话，我干脆别做生意算了。”送奶工说，“我可不认为这是个好主意。当人们锁上房门准备去度假的时候，有谁会想起我这可怜的送奶工呢？”

说完，他就沿着门前的小路失望地走了，迪迪



觉得再也没有心情唱歌了。

“我去看看大耳先生，”他边说边戴上那顶缀有小铃铛的帽子，“说不准他也认为这是个好主意呢！毕竟，这个星期靠送人去火车站，我已挣了许多钱。”

迪迪跳进了他的小车朝大耳先生的蘑菇小屋开去。路上，他使劲地向正在马路中间玩球的小猴玛莎按喇叭。

很快，他就到了大耳先生的家，他在门外欢快地按着喇叭，“叭叭！叭叭！叭叭！”

“我就来，迪迪——我正晾衣服呢！”大耳先生喊道，“你怎么来得这么早呀？”



“啊哈，大耳先生，我想出来一首新歌儿和一个绝妙的好主意。”迪迪说着，从车里跳了出来，“我



这就唱给你听！”

迪迪先给大耳先生唱了他新编的歌儿，大耳先生高兴得直拍巴掌。接着，他又告诉大耳先生他的好主意。

“大耳先生，大家都走了，我们为什么不走？很快就不会再有人坐我的车去火车站了！”

但大耳先生立刻就摇了摇头：“不，迪迪，我们不能去。首先是我弟弟小耳病了，我得花一大笔钱给他看病；其次是往后几周你不会有太多的生意，所以，你得把挣来的钱存起来，不要仅仅为了度假就全都花掉！”

“噢，大耳先生，我实在是想去！”迪迪说，“我在这里待腻了，我想来点新鲜的！去吧，我们一起去吧！”





迪迪唱了他新编的歌。太耳先生高兴得直拍巴掌。

“不，我们得理智点儿。”大耳先生很坚决地说。

“我不要理智！”迪迪呜咽着说，“这多让人讨厌，就让我们做一回傻子，去玩玩吧！”

“迪迪，如果你真喜欢那样，你就自己去吧！”大耳先生严厉地说，而且，让人意想不到的，他竟扭身走回蘑菇小屋，“砰”地关上了房门。





2. 萨丽一家赶火车

迪迪生气了，他钻进车里，狠狠地关上车门。

“我也会摔门！”他喊着，驾车飞也似的离开了，差点儿从大耳先生的黑猫身上轧过去，幸亏黑猫及时地跳开了。

“我们为什么总是要有理智？”迪迪不满地嘟囔着，“大家都走了，我也想走——呀，我想起来了，我说过九点半去接萨丽一家的。我要迟到了！快点儿，小汽车，快点儿！”

车子飞驰而过，几乎撞到了路边的电线杆，差点儿将正在横穿马路的警察宝特先生撞飞了。

“嘿，停下！”宝特先生气愤地喊道，“你到底想干什么，迪迪？”

但迪迪已经拐上了去萨丽家的小路。开到她家门口，他狠狠地踩下了刹车，差点把车翻了过去！他使劲地按喇叭，“叭叭！叭叭！”

萨丽走出门，兴奋地说：“啊，你终于来了，迪迪！你来迟了，我已打发几个孩子先走了。你的小车能装得下我和剩下的三个孩子还有我们的行李吗？”

迪迪跳下车去取行李。“没问题！你和我坐前面，其他人坐后面，不过，他们得抱着行李。天哪！你们带了这么多东西！还带了这么多的小水桶和小





铁铲！”

“我们得快点儿，”萨丽边说边钻进了车子，“我们可不想误了火车，迪迪。”

总算是每个人都挤进了车里。孩子们兴奋得在车里乱吵乱叫，迪迪真害怕他们还没到车站就会从车子上掉下去。

“我听见火车的汽笛声了！我听见火车的汽笛声了！”一个保龄女孩兴奋地叫着，用小铁铲敲了敲迪迪的头，“快点儿，再快点儿！”

“别这样！”迪迪气愤地说道，“你们用小铲子打我的头，我都开不了车了。啊，她又来了！萨丽，快让她住手！”

“我们可千万不能迟到。”萨丽催促着迪迪。他们沿着街道冲了下去，“刷”地来了个急转弯。

“叭叭！”小汽车也兴奋地边跑边唱。

“哇噢！”迪迪嘟囔着，踩了一下刹车，“又是宝特先生。快让开，宝特先生！快让开！”

一只小水桶从车上掉了下去，正好倒扣在宝特先生的头盔上，孩子们高兴地尖叫起来。看到宝特先生怒不可遏的样子，迪迪也不敢停下车来去捡那只小水桶。他一路开了过去，宝特先生紧紧地在后面追着。

“迪迪！你是不是疯了？我会把你关起来，我会……”

